

SÄKENIÄ

Sosialistinen kuukausijulkaisu

Ilmestyy kuukausittain, Fitchburgissa, Mass., Raivaajan kustannuksella

Toimittaja: YRJÖ HALONEN

Published every Month, by Raivaaja Pub. Co., Fitchburg, Mass.



“Rauha köyhien kodeille”

True translation filed with the post-office at Fitchburg, Mass., as required by law of Oct. 6, 1917.

Liittolaisvaltojen pitkäaikainen odottava politiikka Venäjään nähden on astunut uuteen vaiheeseen. Eri liittolaismaat ovat lähettäneet Venäjälle jonkunverran sotajoukkoja — Siperiaan ja Arkangeliin. Yhdysvaltain valtioviraston antaman selostuksen mukaan tarkoituksena ei ole sekaantua Venäjän sisäisiin asioihin, mutta vain auttaa Venäjän kansaa pääsemään jaloilleen. Kun kuitenkin yksityiskohtaisia tietoja ei ole annettu ja Venäjältä saapuu sängen sekavia uutis-sähkösanomia, niin on tämä liittolaisten toimenpide synnyttänyt Venäjän todellisen kansan ystävien keskuudessa levottomuutta. Selvyyttä haluttaisiin saada. Samoin Venäjän työvänehallituksenkin taholta halutaan tietoa, mistä todellisuudessa on kysymys.

Itsestään syntyy kysymys, että jos liittolaiset todellisuudessa haluavat auttaa Venäjän kansaa,

niin minkätähden eivät he jo ai-koja sitten ole tunnustaneet Venäjän kansan todellista ja ainoata hallitusta, kansankomissarioitten neuvostoa? Sen tunnustaminenhan kuulisi olevan ensimmäisen velvollisuuden, jos Venäjän kanssa halutaan päästä rehelliseen yhteistoimintaan. Tätä tunnustusta ei ole annettu, sen sijaan sikäli kuin uutistoimistojen sähkösanomatiedot kertovat, ovat työvänehallituksen joukot ja liittolaisjoukot joutuneet useilla paikoilla Venäjää taistelemaan keskenään. Vieläpä liittolaisten toimenpide on aiheuttanut sen, että Venäjän työläiset ovat ilmoittaneet olevansa pakotetut olemaan aseellisessa puolustusasemassa liittolaisten joukkoja vastaan.

Eräät Englannin ja Ranskan diplomaatit ovat nähtävästi sitä mieltä, että kun Venäjälle lähetetään “muutamia tuhansia” liittolaisjoukkoja, niin niiden ympärille kerääntyisi Venäjän “kansaa”, työvänehallitus kukistettaisiin ja “järjestys” palautettaisiin.

Nämä tällaiset diplomaatit ovat suunnitelmia tehdessään laske- neet väärin Venäjän vallanku- mouksen, eivät ole jaksaneet ymmärtää Venäjän kansan, s. o. työväestön toimintaa. Sensi- jaan, että Venäjän kansan sy- vät rivit tässä tarkoituksessa liit- tyisivät liittolaisjoukkoihin, voi- neekin käydä päinvastoin ja liit- tolaisjoukkoihin yhtyvät vain Venäjän eri kolkilla toimivat vastavallankumoukselliset, vasta- vallankumoukselliset, jotka tilai- suuden sattuessa ovat aivan yhtä auliit palvelemaan Saksan raatelevan imperialismin ja mili- tarismin hurmahenkeä, kunhan vain voisivat pelastaa riisto-oi- keutensa työväenluokkaan näh- den. Tässä tapauksessa nykyi- nen politiikka Venäjään nähden koituisi liittolaismaille vahingol- liseksi, vieläpä vaaralliseksi. Kun kerran sotajoukkoja on lä- hetetty, vaikkakin vain vähäinen määrä, niin siitä on enää vain lyhyt askel siihen, että ollaan pakotettu lähettämään apujouk- koja, joista ei enää voikaan pu- hua "muutamissa tuhansissa" ja siten heikennettäisiin niitä voi- mia, joita tarvitaan läntisellä alueella musertamaan Saksan mi- litaristista mahtia.

Odoottavasta Venäjän politii- kasta kääntyminen nykyiseen politiikkaan varmastikin tehtiin aikomuksella selvittää mutkalli- nen Venäjän kysymys, mutta uu- tistoimistojen sähkösanomista päättäen, Venäjän asia on tullut yhä mutkallisemmaksi. Toivo- kaamme, että Venäjän asia saa- taisiin ratkaistuksi, mutta oi- kealla tavalla, tavalla sellai- sella, josta tulevaisuus ei lausui- si ankaraa tuomiotaan, ja jota Venäjän työtätekevä kansa ei joutuisi kiroamaan. Venäjä tar- vitsee auttavaa kättä — ystäv- ä n kättä, ei vihamiehen.

*

Julkaisemme tässä Säkenien numerossa toisella kohdalla Ve- näjän perustuslain luonnoksen, joka on omiaan selittämään mi- tä Venäjän työtätekevä kansa haluaa ja mitä se on valmis puo- lustamaan viimeiseen saakka. Nykyistä tilannetta selventää myöskin allaolevat kolme asia- kirjaa: Venäjän ulkomaanministe- ri Tshitcherinin Amerikan Mos- kovassa olevalle konsulille anta- ma protesti ja Yhdysvaltain so- sialistipuolueen lausunnot Venä- jän ja Suomen asioista.

Tshitsherinin protesti

"Hyvä Mr. Poole: — Silloin kun kansalainen Lenin puhees- saan viitatessaan englantilais- ranskalaisten joukkojen epäoi- keutettuun hyökkäykseen, lausui, että Englanti ja Ranska ovat to- siasiansa sodassa meidän kans- samme ja te tulitte kysymään kumpi, sota vai rauhako vallitsee meidän välillämme, minä vasta- sin, että meidän kansamme on vielä rauhassa teidän kansanne kanssa ja että tehdäkseni teille

mahdolliseksi toimia Yhdysval- tain edustajana, samat apuneu- vot myönnetään teille kuin en- nenkin.

"Tämä mahdollisuus pitää vie- läkin paikkansa sikäli kuin me olemme kysymyksessä, koska sähkösanomayhteyden katkase- minen Muurmanin rannikon kaut- ta on Suurbritannian, eikä mei- dän työtä. Ainoana mahdolini- suutena neuvotella hallituksenne kanssa me olemme jättäneet

meidän langattoman sähkölaitoksemme teidän käytettäväksenne.

“Tästä syystä me pyydämme teitä ilmottamaan hallituksellenne ja kansalenne, että meitä vastaan on tehty kerrassaan epäoikeutettu hyökkäys ja törkeä väkivallanteko. Me emme ole tehneet mitään sellaista, joka oikeuttaisi tällaisen teon. **Meidän kansamme ei tahdo mitään muuta kuin saada elää rauhassa ja ystävyydessä kaikkien maiden kansajoukkojen ja työläisten kanssa.**

“Valitсевasta rauhasta huolimatta ranskalais-englantilaiset joukot ovat hyökänneet elueellemme, anastaneet väkivallalla kyliämme ja kaupungeitamme, hajoittaneet työläistemme järjestöjä, vanginneet niiden jäseniä ja ajaneet heitä pois kodeistaan ilman minkäänlaista syytä, jotka oikeuttaisivat tällaiset ryöstötoimet.

“Ilman minkäänlaista sodanjulistusta ja sotatilaa meitä vastaan on alettu vihollisuudet ja meidän kansallista omaisuuttamme on ryöstetty. Ne jotka ovat lähettäneet hyökkäävät armeijansa meitä vastaan eivät noudata oikeutta ja tunnusta minkäänlaista lakia, sillä me olemme ensimmäiset maailmassa, jotka olemme järjestäneet hallituksen sorrettuja köyhiä varten. Avoin ja julkea ryöväys pidetään sallittuna meitä kohtaan.

“Nämä ihmiset, jotka eivät julistaneet sotaa meitä vastaan, menettelevät kuin raakalaiset meitä kohtaan, mutta me, jotka edustamme sorrettuja köyhiä, emme ole raakalaisia kuten nämä maahan hyökkääjät. Meidän kostotoimenpiteemme niitä kohtaan, jotka ampuvat neuvostojemme jäseniä ei saa sellaista muotoa heidän hallitustensa

edustajia kohtaan. Viralliset hallituksen edustajat nauttivat koskemattomuudesta, jonka viimeksimainittujen viralliset edustajat kieltävät neuvostojen jäseniltä.

“Vaikka me otammekin tällaisen kannan Suurbritannian ja Ranskan virallisia edustajia kohtaan, me otamme huomioon teidän hartaan pyyntönne, koska me pidämme teitä sellaisen kansan edustajana, joka teidän omien sanojenne mukaan, ei ryhdy mihinkään toimenpiteisiin neuvostoja vastaan, jos me vastaanamme varovaisuustoimenpiteellä meitä vastaan kohdistettuihin sotatoimiin. Tämän periaatteen mukaisesti me pidätämme hyökkäävien valtojen kansalaiset pidätysleireille. Me pidämme näihin kansallisuuksiin kuuluvia ihmisiä siviilivankeina. Me kohdistamme nämä varovaisuustoimenpiteet vain omistavien luokkien jäseniin, jotka ovat meidän vastustajiamme. Sellaisiin toimiin ei ryhdytä meidän luonnollisia liittolaisiamme, näiden maiden työläisiä kohtaan, jotka sattuvat olemaan täällä. Maailman työväenluokat ovat meidän ystäviämme.

“Juuri tällä hetkellä me lausumme tämän maille, joiden armeijat laittomasti hyökkäävät meitä vastaan ja me huudamme niiden kansoille: **“Rauha olkoon köyhien kodeille”.**

“Kuten te sanoitte meille, ettei teidän kansanne aio hävittää neuvostoja, niin me kysymme nyt teiltä voisitteko te sanoa mitä Suurbritannia tahtoo meiltä. **Onko Suurbritannian hallituksen aikomus hävittää kaikkien kansanvaltaisain hallitus mitä maailma on koskaan nähnyt, nimittäin työläisten ja talonpoi-**

kien neuvostot? Onko sen pää- ta. Tai suunnitteleeko se jonkun määränä vastavallankumous? vussin kaupungin tai maa-alueen valtausta, jonka se voi nimittää?

“Viittaamiini seikkoihin katsoen minun on oletettava se todeksi. Meidän täytyy uskoa, että sen aikomus on saattaa uudelleen valtaan pahin tyrannius maailmassa, nimittäin tsaarival-

“Muistaessani teidän ystävyys-tenne, minä toivon, että te avustatte meitä näiden kysymysten selvittälyssä”.

Yhdysvaltain sosialistipuolueen julistus Venäjän asiasta

“Sen jälkeen kun Ranskan vallankumouksella saavutettiin uusia valtiollisia vapauksia maailmassa, ei ole tapahtunut toista kansanvaltaisen edistyneen ja yhteiskunnallisen oikeuden saavutusta, jota voitaisiin verrata Ranskan vallankumoukseen. Venäjän kansa on luonut yltään kolmisatavuotisen tsaarimahdin. He ovat perustaneet hyvin muodostetun kansanvallan, sosialistisen hallituksen, joka perustuu yhteisiin ponnistuksiin yhteiseksi hyväksi. He ovat heittäneet syrjään imperialismin ja salaisen diplomaatian valheelliset epäjumalat ja ovat toimissa kaikenlaisen riistännän hävittämiseksi. Venäjän sosialistinen neuvostotasavalta on taloudellisesti, yhteiskunnallisesti samoin kuin valtiollisestikin työläisten hallitus, työläisten kautta ja työläisten hyväksi.

Toista sataa vuotta sitten kääntyivät maailman eri maat Ranskan kansaa vastaan sen valtiolliseen vapauteen tähtävien ihanteittensa vuoksi. Kapitalismin ja taantumuksen voimat ovat kautta koko maailman ryhtyneet murskaamaan Venäjän työläisten äsken voittamaa vapautta. Ne toimivat käsikädessä vanhan hallituksen jätteidensä ja varakkaitten maanpakoisten kanssa neuvostohallituksen kukistamiseksi ja feodaali-

sen ja imperialistisen hallituksen perustamiseksi Venäjällä.

Saksan imperialismi, joka pitää kansanvaltaista Venäjää pahimpana vihollisenaan, on yrittänyt murskata Venäjän länneltä käsin. Se on riistänyt väkivoimin, rosvon rauhan laillisuuden varjolla Venäjän rajamaakunnat itselleen ja suuren osan Ukrainasta vastoin näiden alueiden väestön tahtoa.

Saksan kanssa sotaa käyvien maiden imperialistit ovat asettuneet Venäjään nähden samalle kannalle Preussin junkkerien kanssa. He ovat vaatineet hyökkäyksen toimeenpanemista Venäjälle pohjoisesta ja idästä ja neuvostotasavallan murskaamista liittoutuneitten armeijan avulla.

Me tuomitsemme näiden imperialistien suunnitelmat käyttäen tsekko-slovakkeja vastavallankumouksellisena voimana, joka on vielä tapahtunut vastoin tsekko-slovakkeiden itsensä julistamaa tahtoa.

Me tuomitsemme kaikki nämä hyökkäyssuunnitelmat sovittamattomina minkäänlaisten kansanvaltaisten periaatteiden tai kansainvälisten menettelytapojen kanssa. Sellainen toiminta voi ainoastaan johtaa Venäjän veriin taisteluun, jota Saksan imperialismi on heti valmis käyttämään hyväkseen. Meidän mie-

lestämme sellaisella hyökkäyksellä jouduttaisiin rikkomaan oikeuden periaatteita ja kansainvälistä lakia, sekä saattamaan kansainvälisten suhteiden järjestäminen sangen vaikeaksi.

Liittomaiden pääkaupungeissa oleskelevat Venäjän junkkerismin edustajat vehkeilevät nykyään salaliittoja vastavallankumouksen aikaansaamiseksi Venäjällä. He tietävät, että sellainen taantumuksellinen hallitus, jota he Venäjälle suunnittelevat, tulisi pysymään pystyssä ainoastaan Saksan pistimien avulla, aivan samoin kuin on taantumuksellisen hallituksen laita Suomessa ja Ukrainassa. Me kehoitamme Yhdysvaltain hallitusta, ettei se antaisi avustustaan näille kansanvallan ja vapauden vihollisille.

Me lausumme protestimme sitä vastaan, että Venäjän neuvostohallitusta pidetään yhä eristetyssä asemassa jonka kanssa eri

hallitukset eivät ole asettuneet vuorovaikutukseen.

Me kehoitamme kaikkia kansanvallan todellisia ystäviä Yhdysvalloissa liittymään meihin ja vaatimaan meidän hallitustamme antamaan tunnustuksensa Venäjän neuvostotasavallalle.

Kaikista mitä väkevämpain voimain hyökkäyksistä huolimatta Venäjän hallitus on pysynyt voimassa jo kymmenen kuukautta, valmistellen onnellisesti Venäjän taloudellisen ja yhteiskunnallisen elämän suuremmissa uudestaan rakentamistyötä. Amerikan sosialistipuolue julistaa olevansa vallankumouksellisen Venäjän puolella ja kehottaa meidän hallitustamme ja meidän kansakuntaamme ryhtymään yhteistoimintaan sen kanssa ja avustamaan sitä siksi, kunnes maailman kansanvaltaiset voimat ovat saavuttaneet voiton ja virkamahti ja imperialismi on kukistettu ikuisiksi ajoiksi”.

Yhdysvaltain sosialistipuolueen julistus Suomen asiasta

“Suomessa työläisten hallitus, joka edustaa Suomen kansan kansanvaltaisia ihanteita ja pyrkimyksiä, hallitus, jonka valta perustui kansan tahtoon, sellaisena kuin se ilmaistiin vaalien kautta vuonna 1916, jolloin Suomen sosialistipuolue muodosti ehdottoman enemmistön Suomen eduskunnassa, on syösty vallasta, maahan saapuneiden Saksan itsevaltiuden joukkojen avulla, jotka toimivat yhdessä Suomen kapitalistisen luokan kanssa, joka oli järjestynyt niin kutsuttuihin valkoisiin kaarteihin.

Tämän epäpyhän liiton vallitessa on Suomen kansanvaltaisia laitoksia hävitetty ja feudaalialiuksista komentoa jälleen palau-

tettu käytäntöön. Erästä saksalaista ruhtinasta on kehoitettu ryhtymään Suomen kuninkaaksi, eduskunnan sosialistisia jäseniä on murhattu, karkotettu tai vangittu, ja tuhansia Suomen työväenliikkeen toimeliaimpia ja valistuneimpia toimihenkilöitä on kylmäverisesti surmattu. Seitsemänkymmentä tuhatta suomalaista sosialistia, ammattijärjestöjen miestä ja osuustoimintamiestä on raahattu vankileireille, joissa heidät kylmäverisesti on näännytetty nälkään, ja Suomen työläisten erinomaiset saavutukset valtiollisen, taloudellisen ja kehityksellisen toiminnan alalla hävitetään säälimättä rai-vostuneiden kapitalistien ja hei-

dän saksalaisten kätyriensä toimesta, jotka rypevät koston nautinnon vimmassa, jonka vertaista ei milloinkaan ennen ole nähty.

Jouduttuaan Suomen kapitalistien ja Saksan itsevaltiuden hyökkäyksen alaiseksi eivät Suomen työläiset ole saaneet juuri nimeksikään ymmärtämystä tai kannatusta osakseen. Heidän asiansa on vääristelty, heidän urhoollinen taistelunsa Saksan itsevaltiutta vastaan jätetty huomiotta niiden valtojen taholta, jotka selittävät Saksan militarismien hävittämisen olevan päätarkoituksenaan, heidän raakamaisia hirtittäjiään on liittolaisvaltojen sanomalehdistössä kohdeltu ikäänkuin olisivat he sivistyksen puolustajia.

Me tuomitsemme sen raakamaisen tavan, millä Suomen kansanvalta ja sen sosialistinen hallitus syöstiin vallasta. Me vaa-

dimme Suomen kansalle oikeutta päättää omista asioistaan ja että sille yhteistoiminnallisen kehityksen mahdollisuus välttämättömästi myönnetään kansanvaltaisen rauhan yhtenä tähekköisenä osana.

Me kehotamme kaikkia kansanvallan suosijoita ja ennen kaikkea työläisiä joka maassa antamaan apuaan ja kannatustaan Suomen työläisten hallitukselle, joka nykyään väliaikaisesti on maanpaossa Venäjällä, sekä avustamaan Suomen kansaa voitettamaan takasin vapautensa.

Me vakuutamme kannattuksemme, sekä moraalisen että aineellisen, Yhdysvaltain sosialistipuolueen puolesta Suomen työläisille ja heidän edustajalleen Yhdysvalloissa, toveri Santeri Nuortevalle, hänen tehtävässään Suomen työväen asian edistämiseksi."



Alla omenapuun

Omenapuu satumainen,
järven rannass' seisovainen, —
kuuntelen sun kuiskehia,
että joutuu kevät pian.

Kerro mulle "vanha äijä"
muistojesi pitkä päivä, —
kun ma istun oksais alla,
tähdet vilkkuu taivahalla.

Kuuntelen kuin poika isää,
puhu vanhus, puhu lisää...
Humiseepi jylhä ääni,
kuiskii aivan päällä pääni:

"—Seison päällä peruskiven,—
syvyydestä voiman imen,
valolle en ole arka,
siksi elän, poikaparka.

Heelmät kypsyy aikansa...
poimi, nauti — koko kansa
kutsu luonnon antimille,
nehän kuuluu ihmisille!..."

W. M. Mattson.